



Брюксел, 16 февруари 2026 г.  
(OR. en)

---

Междуинституционални  
досиета:  
2025/0163 (NLE)  
2025/0162 (NLE)

---

10565/25  
ADD 1

AELE 54  
CH 20  
MI 426

#### БЕЛЕЖКА

---

От: Генералния секретариат на Съвета  
До: Делегациите

---

Относно: Съвместна декларация на Европейския съюз и Конфедерация Швейцария за установяване на диалог на високо равнище относно широкообхватния пакет от двустранни споразумения и възможното по-нататъшно развитие на двустранните отношения между Европейския съюз и Швейцария

---

СЪВМЕСТНА ДЕКЛАРАЦИЯ  
НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ И КОНФЕДЕРАЦИЯ ШВЕЙЦАРИЯ  
ЗА УСТАНОВЯВАНЕ НА ДИАЛОГ НА ВИСОКО РАВНИЩЕ  
ОТНОСНО ШИРОКООБХВАТНИЯ ПАКЕТ ОТ ДВУСТРАННИ СПОРАЗУМЕНИЯ  
И ВЪЗМОЖНОТО ПО-НАТАТЪШНО РАЗВИТИЕ  
НА ДВУСТРАННИТЕ ОТНОШЕНИЯ МЕЖДУ  
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ И ШВЕЙЦАРИЯ

Европейският съюз и Конфедерация Швейцария,

КАТО ОТЧИТАТ тесните взаимни връзки помежду си, основани на тяхната близост, споделени ценности и обща европейска култура, както и на факта, че техните икономики са тясно свързани по отношение на търговията и инвестициите,

КАТО СПОДЕЛЯТ целта да способстват за гладкото функциониране и по-нататъшното развитие на всеобхватното партньорство между Европейския съюз и Швейцария, за да се разгърне пълният му потенциал,

КАТО ПРИПОМНЯТ Общото разбиране от 27 октомври 2023 г. между представителите на Федералния съвет на Швейцария и Европейската комисия, и по-специално параграф 7 от него,

КАТО ПРИВЕТСТВАТ приключването през декември 2024 г. на преговорите по широкообхватния пакет от двустранни споразумения за стабилизиране и развитие на техните отношения,

заявяват, че ще бъде установен диалог на високо равнище, който:

- ще бъде председателстван съвместно от комисаря, отговарящ за отношенията с Швейцария, и от ръководителя на Федералния департамент по външните работи на Швейцария;
- ще се стреми да насърчава взаимното разбирателство и сътрудничеството по договорения широкообхватен пакет от двустранни споразумения и възможното по-нататъшно развитие на двустранните им отношения;
- ще обсъжда въпроси от взаимен интерес, по-специално участието на Швейцария във вътрешния пазар и възможностите за укрепване на партньорството между Швейцария и Европейския съюз; и
- ще извършва редовна оценка на изпълнението на широкообхватния пакет от двустранни споразумения, на работата на съвместните комитети и на възможното по-нататъшно развитие на двустранните им отношения.

Диалогът на високо равнище ще се провежда ежегодно, последователно в Швейцария и в Брюксел, за да се направи преглед на напредъка и да се обсъди бъдещото сътрудничество. Първият диалог ще се проведе в срок от три месеца след влизането в сила на широкообхватния пакет от двустранни споразумения и тогава ще бъдат определени съвместно подробните условия за него.

Настоящата съвместна декларация не засяга установяването на политически диалог по въпросите на външната политика и политиката на сигурност между върховния представител на Европейския съюз по въпросите на външните работи и политиката на сигурност и ръководителя на Федералния департамент по външните работи на Швейцария, като посоченият диалог се разглежда отделно.

Подписано в [място] на [дата] в два еднообразни екземпляра на английски и френски език.

За Европейския съюз

За Конфедерация Швейцария

---